



Montageanleitung Installation instruction

Yamaha MT-10
6682 997016 / 6782 997016

Verpackungsinhalt / Packing content

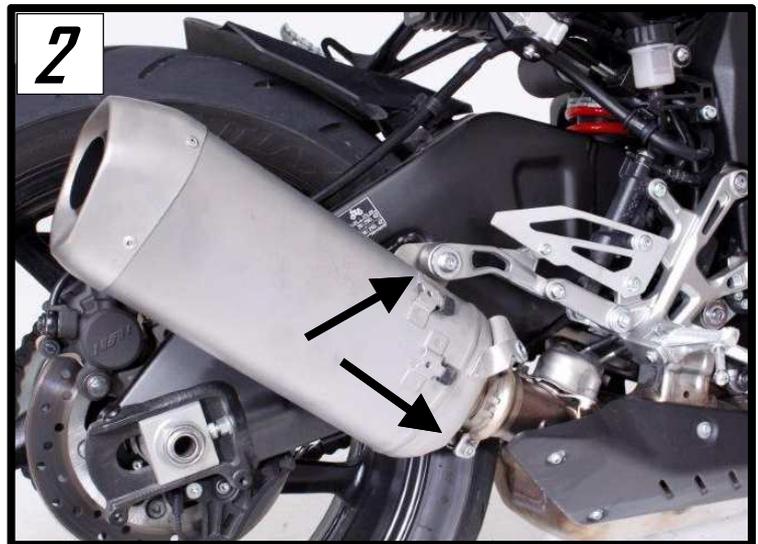
1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 REMUS Hitzeschutzblech, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust, 1 REMUS heat shield, 1 assembly kit



Demontieren der Serien – Auspuffanlage / *Disassembly of the original exhaust system*

Lösen Sie die Schraube an der Hitzeschutzabdeckung und nehmen diesen ab (Abb. 1).
Loosen the screw of the heat shield and remove it (pic.1).

Lösen Sie die Halterschraube und die Schelle des Serienschalldämpfers und nehmen diesen ab (Abb. 2).
Loosen the bracket screw and the clamp of the serial muffler and remove it (pic.2).





Montageanleitung Installation instruction

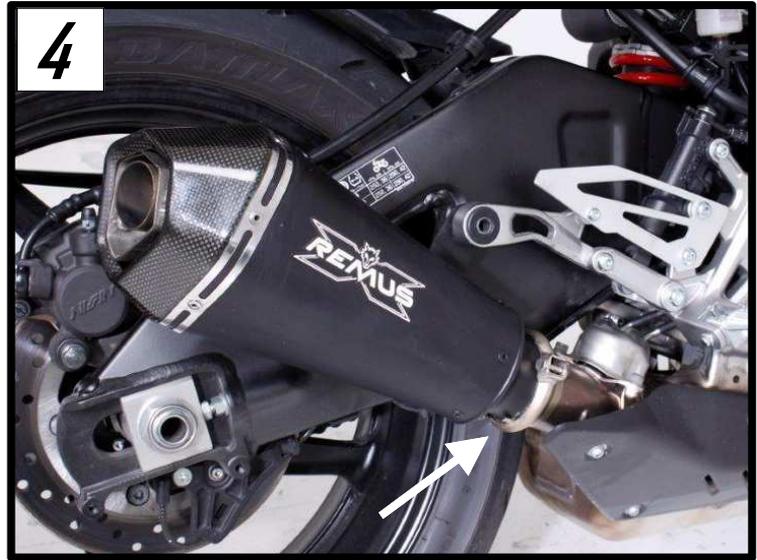
Yamaha MT-10
6682 997016 / 6782 997016

Montieren der REMUS – Auspuffanlage / Assembly of the REMUS exhaust system

Montieren Sie den Remus Halter am Remus Schalldämpfer (Abb. 3).

Mount the Remus bracket at the Remus muffler (pic.3).

Verbinden Sie den REMUS Schalldämpfer mit dem Vorschalldämpfer und ziehen die Schelle leicht an (Abb. 4).
Connect the REMUS muffler with the pre silencer and tighten the clamp slightly (pic. 4).



Montieren Sie den REMUS Hitzeschutzblech und ziehen Sie die Halterschraube fest (Abb. 5).

Mount the REMUS heat shield and tighten the bracket screw (pic. 5).



Viel Fahrspaß wünscht Ihr REMUS-Team!
Your REMUS team wishes a pleasant ride!



Montageanleitung Installation instruction

Yamaha MT-10
6682 997016 / 6782 997016

! VORSICHT

Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu säubern.

Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!

! ATTENTION

Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggressive cleanser after installation.

Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.